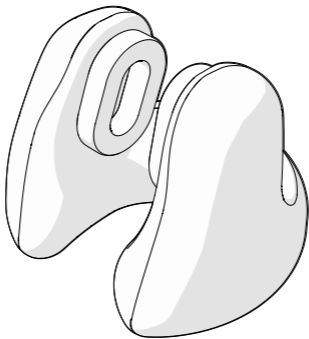


nedis

Bluetooth® Over-Ear Headphones

Travel with comfort and quality music

TRBT2400BK



ned.is/trbt2400bk



EN	Quick start guide	4
DE	Kurzanleitung	7
FR	Guide de démarrage rapide	12
NL	Snelstartgids	16
IT	Guida rapida all'avvio	20
ES	Guía de inicio rápido	24
PT	Guia de iniciação rápida	28
SV	Snabbstartsguide	32
FI	Pika-aloitusopas	36
NO	Hurtigguide	40
DA	Vejledning til hurtig start	44
HU	Gyors beüzemelési útmutató	48
PL	Przewodnik Szybki start	52
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	56

SK Rýchly návod

60

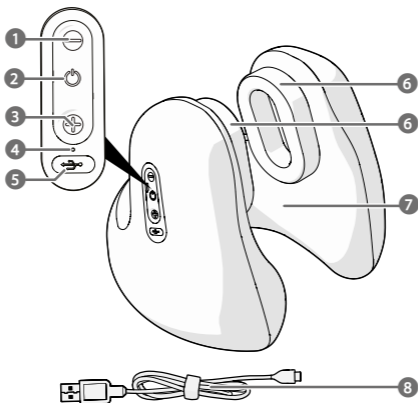
CS Rychlý návod

64

RO Ghid rapid de inițiere

68

A



Bluetooth® Over-Ear Headphones

TRBT2400BK



For more information see the extended manual online:
ned.is/trbt2400bk

Intended use

The Nedis TRBT2400BK is a pair of Bluetooth® over-ear headphones surrounded by a memory foam pillow with which you can comfortably enjoy music at anytime and anywhere.

The product can be paired with any Bluetooth® enabled audio/video device. The headphones can be used to make phone calls if they are connected to a phone.

The product is intended for indoor use only.

The product is not intended for professional use.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)

- | | | | |
|---|-------------------------------------|---|---------------------|
| 1 | Volume down / previous track button | 5 | USB-C port |
| 2 | On/off button | 6 | Headphones |
| 3 | Volume up / next track button | 7 | Memory foam pillow |
| 4 | LED indicator | 8 | USB-A – USB-C cable |

Safety instructions



Icon	Description
	Indication to explain that the product can cause hearing damage. Do not listen at high volume levels for long periods.

WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not open the product, there are no user serviceable parts inside.
- Do not immerse the product in water or other liquids.
- Do not expose the product to water, rain, moisture, or high humidity.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.
- Always keep the power cable and the product away from usual walkways.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents such as ammonia, acid or acetone when cleaning the product.
- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- Using headphones with both ears covered while participating in traffic is discouraged and may be illegal in some areas.
- Charge the battery for at least 2.5 hours before you use it for the first time.
- Only use the provided USB cable.
- Do not leave the product on prolonged charge.
- Children of less than 8 years should be kept away.

Charging the product

The product is delivered with a partially charged battery. For optimal battery life, fully charge the battery before first use.

1. Plug the USB cable **A 8** into the USB-C port **A 5**.
 2. Plug the other end of the USB cable **A 8** into a 5V/0.5 - 1A USB power source.
-  The LED indicator **A 4** lights up red.
 -  When fully charged, the LED indicator **A 4** switches off.

Switching the product on/off

- Press and hold the on/off button **A 2** to switch on the product.
- Press and hold the on/off button **A 2** for 5 seconds to switch off the product.

Pairing the headphones to a Bluetooth® audio source

- Pairing mode automatically activates when you switch on the product and the product is not connected to a Bluetooth® device.
- i** The LED indicator **A 4** blinks red and blue to indicate pairing mode is active.
- 1. Activate Bluetooth® on your audio source and connect with the product (TRBT2400BK).
- i** The LED indicator **A 4** switches off when pairing is successful.
- If the headphones have been paired with another device before, make sure that device is switched off.
- If the headphones lose connection to the Bluetooth® source, they will automatically reconnect when back in range and switched on.
- i** The product automatically switches off when there is no Bluetooth® connection for more than 5 minutes.

Controlling the music

- Press and hold the volume up / next track button **A 3** for 1 second to skip to the next track.
- Press and hold the volume down / previous track button **A 1** for 1 second to replay the previous track.
- Press the on/off button **A 2** to play or pause the music.

Controlling the volume

- Press the volume up / next track button **A 3** or the volume down / previous track button **A 1** to control the volume.

Making phone calls

The headphones can be used to make phone calls if they are connected to a phone.

- Press the on/off button **A 2** to answer an incoming call.

- Press the on/off button **A 2** during a call to end the call.
- Press and hold the on/off button **A 2** for 1 second to reject a call.

Activating voice assistant

Press and hold the on/off button **A 2** for 1 second to activate voice assistant.

Disposal



The product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste.

For more information, contact the retailer or the local authority responsible for the waste management.

Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product TRBT2400BK from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via:

nedis.com/trbt2400bk#support

DE

Kurzanleitung

Bluetooth® Over-Ear-Kopfhörer

TRBT2400BK



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online:
ned.is/trbt2400bk

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Nedis TRBT2400BK ist ein Bluetooth® Over-Ear-Kopfhörer, der von einem Memoryschaum-Kissen umgeben ist, mit dem Sie jederzeit und überall bequem Musik genießen können.

Das Produkt kann mit jedem Bluetooth®-fähigen Audio-/Videogerät gekoppelt werden.

Dieser Kopfhörer kann zum Telefonieren verwendet werden, wenn er mit einem Telefon verbunden ist.

Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.


Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | |
|--|-----------------------|
| 1 Lautstärke verringern / vorheriger Titel Taste | 4 LED-Anzeige |
| 2 Ein/Aus-Schalter | 5 USB-C Anschluss |
| 3 Lautstärke erhöhen / nächster Titel Taste | 6 Kopfhörer |
| | 7 Memoryschaum-Kissen |
| | 8 USB-A – USB-C Kabel |

Sicherheitshinweise

Symbol	Beschreibung
	Zeichen zur Erklärung, dass die Verwendung des Produkts zu Hörschäden führen kann. Nutzen Sie das Produkt nicht für längere Zeit bei hoher Lautstärke.

WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Öffnen Sie das Produkt nicht. Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Setzen Sie das Produkt nicht Wasser, Regen, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Halten Sie das Verpackungsmaterial stets außer Reichweite von Kindern.
- Halten Sie das Stromkabel und das Produkt von üblichen Laufwegen fern.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel wie Ammoniak, Säuren oder Aceton zur Reinigung des Produkts.
- Um einer möglichen Schädigung des Hörvermögens vorzubeugen, nutzen Sie den Kopfhörer nicht für längere Zeit bei hoher Lautstärke.
- Von der Verwendung von Kopfhörern auf beiden Ohren während der Teilnahme am Straßenverkehr wird abgeraten und dies kann in einigen Gebieten sogar illegal sein.
- Laden Sie den Akku für mindestens 2,5 Stunden auf, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-Kabel.
- Lassen Sie das Produkt nicht über einen verlängerten Zeitraum laden.
- Kinder unter 8 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden.

Laden des Produkts

Das Produkt wird mit einer teilweise geladenen Batterie geliefert. Für eine optimale Batteriebensdauer laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung vollständig auf.

1. Stecken Sie das USB-Kabel **A 8** in den USB-C-Anschluss **A 5**.
 2. Verbinden Sie das andere Ende des USB-Kabels **A 8** mit einer 5V/0.5-1A USB-Stromquelle.
- i** Die LED-Anzeige **A 4** leuchtet rot auf.
 - i** Wenn das Produkt vollständig aufgeladen ist, schaltet sich die LED-Anzeige **A 4** aus.

Ein-/Ausschalten des Produkts

- Halten Sie die Ein/Aus-Taste **A 2** gedrückt, um das Produkt einzuschalten.
- Halten Sie die Ein/Aus-Taste **A 2** 5 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt auszuschalten.

Koppeln des Kopfhörers mit einer Bluetooth®-Audioquelle

- Der Kopplungsmodus wird automatisch aktiviert, wenn Sie das Produkt einschalten und das Produkt nicht mit einem Bluetooth®-Gerät verbunden ist.
- i** Die LED-Anzeige **A 4** blinkt rot und blau, um anzuzeigen, dass der Kopplungsmodus aktiv ist.
1. Aktivieren Sie nun Bluetooth® an Ihrer Audioquelle und verbinden Sie diese mit dem Produkt (TRBT2400BK).
- i** Die LED-Anzeige **A 4** schaltet sich aus, wenn die Kopplung erfolgreich war.
- Wenn der Kopfhörer zuvor bereits mit einem anderen Gerät gekoppelt wurde, achten Sie darauf, dass dieses Gerät abgeschaltet ist.
 - Wenn der Kopfhörer die Verbindung zur Bluetooth®-Quelle verliert, wird diese automatisch erneut verbunden, wenn sie wieder in Reichweite und eingeschaltet ist.
- i** Das Produkt schaltet sich automatisch aus, wenn, länger als 5 Minuten keine Bluetooth®-Verbindung gefunden wird.

Einstellen der Audioquelle

- Halten Sie die Taste Lautstärke erhöhen/nächster Titel **A 3** 1 Sekunde lang gedrückt, um zum nächsten Titel zu springen.
- Halten Sie die Taste Lautstärke verringern/vorheriger Titel **A 1** 1 Sekunde lang gedrückt, um den vorherigen Titel erneut wiederzugeben.
- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste **A 2**, um Musik wiederzugeben oder die Wiedergabe zu pausieren.

Einstellen der Lautstärke

- Drücken Sie die Taste Lautstärke erhöhen / nächster Titel **A** 3 oder die Taste Lautstärke verringern / vorheriger Titel **A** 1, um die Lautstärke zu regeln.

Einen Anruf tätigen

Dieser Kopfhörer kann zum Telefonieren verwendet werden, wenn er mit einem Telefon verbunden ist.

- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste **A** 2, um einen eingehenden Anruf anzunehmen.
- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste **A** 2 während eines Anrufs, um den Anruf zu beenden.
- Drücken und halten Sie die Ein-/Ausschalttaste **A** 2 1 Sekunde lang gedrückt, um einen Anruf abzuweisen.

Aktivieren des Sprachassistenten

Drücken und halten Sie die Ein-/Ausschalttaste **A** 2 1 Sekunde lang gedrückt, um den Sprachassistenten zu aktivieren.

Entsorgung



Dieses Produkt muss an einer entsprechenden Sammelstelle zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Haushaltsabfall.

Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt TRBT2400BK unserer Marke Nedis®, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:

nedis.de/trbt2400bk#support

Casque Bluetooth® supra-auriculaire TRBT2400BK



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : ned.is/trbt2400bk

Utilisation prévue

Le Nedis TRBT2400BK est un casque Bluetooth® supra-auriculaire avec des écouteurs entourés d'un coussin en mousse à mémoire de forme. Il vous permettra de profiter confortablement de votre musique à tout moment et en tout lieu.

Le produit peut être appairé à n'importe quel appareil audio / vidéo compatible Bluetooth®.

Le casque peut être utilisé pour passer des appels téléphoniques s'il est connecté à un téléphone.

Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.


Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

- | | |
|---|------------------------------|
| ① Bouton de réduction du volume / morceau précédent | ④ Voyant LED |
| ② Bouton Marche/Arrêt | ⑤ Port USB-C |
| ③ Bouton d'augmentation du volume / morceau suivant | ⑥ Écouteurs |
| | ⑦ Coussin à mémoire de forme |
| | ⑧ Câble USB-A - USB-C |

Consignes de sécurité

Icône	Description
	Indication expliquant que le produit peut causer des dommages auditifs. Ne pas écouter à un volume élevé pendant de longues périodes.

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- N'ouvrez pas le produit, il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- N'immergez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne pas exposer le produit à l'eau, à la pluie, à la moiteur ou à une humidité élevée.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser d'enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Toujours tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- Maintenez toujours le câble d'alimentation et le produit éloignés des passages habituels.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- N'utilisez pas de nettoyants chimiques agressifs tels que de l'ammoniac, de l'acide ou de l'acétone lors du nettoyage du produit.
- Afin d'éviter tout dommage auditif, ne pas écouter à un volume élevé pendant de longues périodes.
- L'utilisation d'un casque avec les deux oreilles couvertes tout en étant dans la circulation est déconseillée et peut être illégale dans certaines régions.
- Chargez la batterie pendant au moins 2,5 heures avant de l'utiliser pour la première fois.
- Utilisez uniquement le câble USB fourni.
- Ne laissez pas le produit en charge prolongée.
- Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart.

Charger le produit

Le produit est livré avec une batterie partiellement chargée. Pour une durée de vie optimale de la batterie, chargez complètement la batterie avant la première utilisation.

1. Branchez le câble USB **A8** dans le port USB-C **A5**.

2. Branchez l'autre extrémité du câble USB **A 8** dans une source d'alimentation USB 5 V/0.5 - 1 A.

i Le voyant LED **A 4** s'allume en rouge.

i Une fois complètement chargé, le voyant LED **A 4** s'éteint.

Mise sous / hors tension du produit

- Appuyez et maintenez le bouton marche/arrêt **A 2** pour mettre le produit en marche.
- Appuyez et maintenez le bouton marche/arrêt **A 2** pendant 5 secondes pour arrêter le produit.

Appairer le casque à une source audio Bluetooth®

• Le mode appairage s'active automatiquement lorsque vous mettez le produit en marche et que celui-ci n'est pas connecté à un appareil Bluetooth®.

i Le voyant LED **A 4** clignote en rouge et bleu pour indiquer que le mode appairage est actif.

1. Activez le Bluetooth® sur votre source audio et connectez-vous au produit (TRBT2400BK)

i Le voyant LED **A 4** s'éteint une fois l'appairage réussi.

• Si le casque a déjà été appairé avec un autre appareil, assurez-vous qu'il soit arrêté.

• Si le casque perd la connexion à la source Bluetooth®, il se reconnecte automatiquement quand il revient à la normale et qu'il est en marche.

i Le produit se met automatiquement hors tension s'il n'y a pas de connexion Bluetooth® pendant plus de 5 minutes.

Contrôler la musique

- Appuyez et maintenez le bouton d'augmentation du volume/morceau suivant **A 3** pendant 1 seconde pour passer au morceau suivant.
- Appuyez et maintenez le bouton de réduction du volume/morceau précédent **A 1** pendant 1 seconde pour revenir au morceau précédent.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt **A 2** pour diffuser de la musique ou la mettre en pause.

Contrôler le volume

- Appuyez sur le bouton d'augmentation du volume / morceau suivant **A 3** ou le bouton de réduction du volume / morceau précédent **A 1** pour contrôler le volume.

Passer des appels

Le casque peut être utilisé pour passer des appels téléphoniques s'il est connecté à un téléphone.

- Appuyez sur le bouton marche/arrêt **A 2** pour répondre à un appel entrant.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt **A 2** pendant un appel pour y mettre fin.
- Appuyez sur la touche marche/arrêt et maintenez-la enfoncée **A 2** pendant 1 seconde pour rejeter un appel.

Activer un assistant vocal

Appuyez sur la touche marche/arrêt et maintenez-la enfoncée **A 2** pendant 1 seconde pour activer l'assistant vocal.

Traitement des déchets



Le produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires.

Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit TRBT2400BK de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via:

nedis.fr/trbt2400bk#support

Bluetooth® over-ear hoofdtelefoon

TRBT2400BK



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online:
ned.is/trbt2400bk

Bedoeld gebruik

De Nedis TRBT2400BK is een Bluetooth® over-ear hoofdtelefoon, omgeven door een kussen van traagschuim waarmee u overal en altijd comfortabel van muziek kunt genieten.

Het product kan met elk audio-/videoapparaat met Bluetooth® worden gekoppeld.

De hoofdtelefoon kan gebruikt worden om telefoongesprekken te voeren alsof ze met een telefoon verbonden zijn.

Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | |
|---------------------------------------|--------------------------|
| 1 Knop volume omlaag / vorig nummer | 4 LED-indicator |
| 2 Aan/Uit knop | 5 USB-C poort |
| 3 Knop volume omhoog / volgend nummer | 6 Koptelefoon |
| | 7 Kussen van traagschuim |
| | 8 USB-A – USB-C-kabel |

Veiligheidsvoorschriften

Pictogram	Beschrijving
	Aanwijzing die aangeeft dat het product gehoorbeschadiging kan veroorzaken. Vermijd langdurig luisteren bij een hoog volumeniveau.

WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Open het product niet. Er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker te onderhouden zijn.
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Stel het product niet bloot aan water, regen, vocht of hoge luchtvochtigheid.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.
- Houd het netsnoer en het product altijd uit de buurt van de gangbare looppaden.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Gebruik geen agressieve chemische reinigingsmiddelen zoals ammoniak, zuur of aceton bij het schoonmaken van het product.
- Om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen, moet u niet lange tijd op een hoog volumenniveau (naar muziek) luisteren.
- Het gebruik van een hoofdtelefoon met beide oren bedekt terwijl u aan het verkeer deelneemt wordt afgeraden en kan in sommige gebieden zelfs strafbaar zijn.
- Laad de batterij ten minste 2,5 uur op voordat u deze voor het eerst gebruikt.
- Gebruik alleen de meegeleverde USB-kabel.
- Laat het product niet langdurig opladen.
- Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt worden gehouden.

Het product opladen

Het product wordt met een gedeeltelijk opgeladen batterij geleverd. Voor een optimale levensduur van de batterij moet u de batterij vóór de eerste ingebruikname volledig opladen.

1. Steek de USB-kabel **A 8** in de USB-C-poort **A 5**.

2. Steek het andere uiteinde van de USB-kabel **A 8** in een 5 V/0.5-1 A USB-voedingsbron.

i Het LED-lampje **A 4** brandt rood.

i Na volledig te zijn opgeladen, gaat het LED-lampje **A 4** uit.

Het product aan- of uitzetten

- Houd de aan/uit-knop **A 2** ingedrukt om het product aan te zetten.
- Houd de aan/uit-knop **A 2** 5 seconden lang ingedrukt om het product uit te zetten.

De hoofdtelefoon aan een Bluetooth®-audiobron koppelen

- Wanneer u het product inschakelt en het product niet met een Bluetooth®-apparaat is verbonden, wordt automatisch de koppelingsmodus geactiveerd.
- i** Het LED-lampje **A 4** knippert rood en blauw om aan te geven dat de koppelingsmodus actief is.
1. Activeer Bluetooth® op uw audiobron en maak verbinding met het product (TRBT2400BK).
- i** Het LED-lampje **A 4** gaat uit zodra de koppeling geslaagd is.
- Als de koptelefoon al eerder met een ander apparaat is gekoppeld, zorg er dan voor dat dat apparaat is uitgeschakeld.
 - Als de hoofdtelefoon de verbinding met de Bluetooth®-bron verliest, wordt de verbinding automatisch hersteld wanneer deze weer binnen bereik en ingeschakeld is.
- i** Het product gaat automatisch uit als er langer dan 5 minuten geen Bluetooth®-verbinding is.

Muziek afspelen

- Houd de knop volume omhoog/volgend nummer **A 3** 1 seconde ingedrukt om naar het volgende nummer te gaan.
- Houd de knop volume omlaag/vorig nummer **A 1** 1 seconde ingedrukt om het vorige nummer opnieuw af te spelen.
- Druk op de aan/uit-knop **A 2** om de muziek af te spelen of te pauzeren.

Het volume regelen

- Druk op de knop volume omhoog / volgend nummer **A 3** of de knop volume omlaag / vorig nummer **A 1** om het volume te regelen.

Telefoongesprekken voeren

De hoofdtelefoon kan gebruikt worden om telefoongesprekken te voeren alsof ze met een telefoon verbonden zijn.

- Druk op de aan/uit-knop **A 2** om een binnenkomende oproep te beantwoorden.
- Druk tijdens een gesprek op de aan/uit-knop **A 2** om het gesprek te beëindigen.
- Houd de aan/uit-knop **A 2** 1 seconde ingedrukt om een oproep te weigeren.

Spraakassistent activeren

Houd de aan/uit-knop **A 2** gedurende 1 seconde ingedrukt om de stemassistent te activeren.

Afdanking



Het product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een hiertoe aangewezen verzamelpunt. Werp het product niet weg bij het huishoudelijk afval.

Neem voor meer informatie contact op met de detailhandelaar of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

Verklaring van overeenstemming

Wij, Nedis B.V. verklaren als fabrikant dat het product TRBT2400BK van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via:

nedis.nl/trbt2400bk#support

Cuffie over-ear Bluetooth®

TRBT2400BK



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online:
ned.is/trbt2400bk

Uso previsto

Il Nedis TRBT2400BK è un paio di cuffie over-ear Bluetooth® circondate da un cuscinetto in memory foam, con cui è possibile ascoltare comodamente la musica quando e dove si vuole.

Il prodotto può essere abbinato a qualsiasi dispositivo audio/video abilitato Bluetooth®.

Le cuffie possono essere usate per effettuare chiamate telefoniche se collegate a un telefono.

Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.


Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

- | | |
|--|-----------------------------|
| 1 Pulsante Abbassa volume/brano precedente | 4 Spia LED |
| 2 Pulsante di accensione/ spegnimento | 5 Porta USB-C |
| 3 Pulsante Alza volume/brano successivo | 6 Cuffie |
| | 7 Cuscinetto in memory foam |
| | 8 Cavo USB-A – USB-C |

Istruzioni di sicurezza

Icona	Descrizione
	Indicazione che spiega che il prodotto può causare danni all'udito. Non ascoltare a volume elevato per lunghi periodi.

ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non aprire il prodotto: all'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non esporre il prodotto all'acqua, alla pioggia, all'umidità o all'umidità elevata.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non lasciare che i bambini giochino con i materiali di imballaggio. Tenere sempre i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- Tenere sempre il cavo di alimentazione e il prodotto lontani dai luoghi in cui si è soliti camminare.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Per la pulizia del prodotto non utilizzare detergenti chimici aggressivi come ammoniaca, acido o acetone.
- Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare a volume elevato per lunghi periodi.
- L'utilizzo delle cuffie con entrambe le orecchie coperte in mezzo al traffico non è raccomandato e potrebbe essere illegale in alcune region.
- Caricare la batteria per almeno 2,5 ore prima del primo utilizzo.
- Utilizzare esclusivamente il cavo USB in dotazione.
- Non lasciare il prodotto sotto carica per tempi prolungati.
- I bambini di età inferiore agli 8 anni devono essere tenuti a distanza.

Ricarica del prodotto

Il prodotto viene consegnato con una batteria parzialmente carica. Per una durata ottimale della batteria, caricarla completamente prima del primo utilizzo.

1. Inserire il cavo USB **A**  nella porta USB-C **A** .

2. Inserire l'altra estremità del cavo USB **A 8** in una sorgente di alimentazione USB da 5V/0.5-1A.

i La spia LED **A 4** diventa rossa.

i Quando la batteria è completamente carica, la spia LED **A 4** si spegne.

Accensione/spegnimento del prodotto

- Tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento **A 2** per accendere il prodotto.
- Tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento **A 2** per 5 secondi per spegnere il prodotto.

Accoppiamento delle cuffie a una sorgente audio Bluetooth®

- La modalità di accoppiamento si attiva automaticamente quando il prodotto viene acceso e non è collegato a un dispositivo Bluetooth®.
- i** La spia LED **A 4** lampeggia in rosso e in blu a indicare che la modalità di accoppiamento è attiva.
1. Attivare il Bluetooth® sulla sorgente audio e collegarla al prodotto (TRBT2400BK).
- i** La spia LED **A 4** si spegne quando l'accoppiamento è riuscito.
- Se le cuffie sono state accoppiate con un altro dispositivo in precedenza, assicurarsi che il dispositivo sia spento.
 - Se le cuffie perdono il collegamento alla sorgente Bluetooth®, si ricollegano automaticamente quando sono di nuovo entro la portata utile e sono accese.
- i** Il prodotto si spegne automaticamente in assenza di collegamento Bluetooth® per più di 5 minuti.

Controllo della musica

- Tenere premuto il pulsante Alza volume/brano successivo **A 3** per 1 secondo per passare al brano successivo.
- Tenere premuto il pulsante Abbassa volume/brano precedente **A 1** per 1 secondo per riprodurre il brano precedente.
- Premere il pulsante di accensione/spegnimento **A 2** per riprodurre o mettere in pausa la musica.

Controllo del volume

- Premere il pulsante Alza volume/brano successivo **A 3** o il pulsante Abbassa volume/brano precedente **A 1** per regolare il volume.

Effettuare chiamate telefoniche

Le cuffie possono essere usate per effettuare chiamate telefoniche se collegate a un telefono.

- Premere il pulsante di accensione/spegnimento **A 2** per rispondere a una telefonata in entrata.
- Premere il pulsante di accensione/spegnimento **A 2** durante una telefonata per terminare la chiamata.
- Tenere premuto il tasto di accensione/spegnimento **A 2** per 1 secondo per rifiutare una chiamata.

Attivazione dell'assistente vocale

Tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento **A 2** per 1 secondo per attivare l'assistente vocale.

Smaltimento



Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili per la gestione dei rifiuti.

Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto TRBT2400BK con il nostro marchio Nedis®, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da:
nedis.it/trbt2400bk#support

ES Guía de inicio rápido

Auriculares Bluetooth® Over-Ear

TRBT2400BK



Para más información, consulte el manual ampliado en línea:
ned.is/trbt2400bk

Uso previsto por el fabricante

Los Nedis TRBT2400BK son auriculares Bluetooth® over-ear (sobre la oreja) con almohadilla de espuma visco-elástica con los que podrá disfrutar cómodamente de la música en cualquier momento y lugar.

El producto se puede emparejar con cualquier dispositivo de audio/vídeo habilitado para Bluetooth®.

Los auriculares se pueden utilizar para realizar llamadas telefónicas si están conectados a un teléfono.

El producto está diseñado únicamente para uso en interiores.


El producto no está diseñado para un uso profesional.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

- | | | | |
|---|-------------------------------------|---|----------------------------|
| 1 | Botón bajar volumen/pista anterior | 5 | Puerto USB-C |
| 2 | Botón ON/OFF | 6 | Auriculares |
| 3 | Botón subir volumen/pista siguiente | 7 | Almohadilla visco-elástica |
| 4 | Indicador LED | 8 | Cable USB-A – USB-C |

Instrucciones de seguridad

Icono	Descripción
	Indicación para explicar que el producto puede causar daños auditivos. No escuche con niveles de volumen alto durante períodos prolongados.

ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No abra el producto, no existen piezas en el interior que puedan ser reparadas por el usuario.
- No sumerja el producto en agua ni en otros líquidos.
- No exponga el producto al agua, a la lluvia o a humedad elevada.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje siempre fuera del alcance de los niños.
- Mantenga siempre el cable de alimentación y el producto alejados de los pasajes habituales.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Para limpiar el producto, no utilice productos de limpieza agresivos como amoníaco, ácido o acetona.
- Para prevenir un posible daño a los oídos, no escuchar con niveles de volumen alto durante períodos prolongados.
- El uso de auriculares con ambos oídos cubiertos mientras circula en el tráfico es desaconsejable y puede ser ilegal en algunas zonas.
- Cargue la batería durante al menos 2,5 horas antes de utilizar el producto por primera vez.
- Utilice solamente el cable USB proporcionado.
- No deje el producto cargando de manera prolongada.
- Mantenga alejados a los niños menores de 8 años.

Cómo cargar el producto

El producto se entrega con una batería parcialmente cargada. Para una duración óptima de la batería, cárguela por completo antes de utilizarla por primera vez.

1. Enchufe el cable USB **A 8** al puerto USB-C **A 5**.
2. Enchufe el otro extremo del cable USB **A 8** a una fuente de alimentación USB 5V/0.5 - 1A.

i El indicador LED **A 4** se ilumina en rojo.

i Cuando está completamente cargado, el indicador LED **A 4** se apaga.

Cómo encender/apagar el producto

- Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado **A 2** para encender el producto.
- Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado **A 2** durante 5 segundos para apagar el producto.

Cómo emparejar los auriculares a una fuente de audio Bluetooth®

- El modo emparejamiento se activa automáticamente cuando enciende el producto y este no está conectado a un dispositivo Bluetooth®.
- i** El indicador LED **A 4** parpadea en rojo y azul para indicar que el modo emparejamiento está activo.
1. Activar el Bluetooth® a la fuente de audio y conectar al dispositivo (TRBT2400BK).
- i** El indicador LED **A 4** se apaga cuando se ha realizado el emparejamiento correctamente.
- Si los auriculares han estado vinculados anteriormente a otro dispositivo, asegúrese de que éste se haya apagado.
 - Si los auriculares pierden la conexión con la fuente Bluetooth®, se volverán a conectar automáticamente cuando se encuentren nuevamente dentro del rango y estén encendidos.
- i** El producto se apaga automáticamente si no hay conexión Bluetooth® durante más de 5 minutos.

Control de la música

- Mantenga pulsado el botón subir volumen/pista siguiente **A 3** durante 1 segundo para saltar a la pista siguiente.
- Mantenga pulsado el botón bajar volumen/pista anterior **A 1** durante 1 segundo para volver a poner la pista anterior.
- Pulse el botón de encendido/apagado **A 2** para reproducir o pausar la música.

Cómo controlar el volumen

- Pulse el botón de subir volumen/pista siguiente **A 3** o el botón de bajar volumen/pista anterior **A 1** para controlar el volumen.

Hacer llamadas

Los auriculares se pueden utilizar para realizar llamadas telefónicas si están conectados a un teléfono.

- Pulse el botón de encendido/apagado **A 2** para responder una llamada entrante.
- Pulse el botón de encendido/apagado **A 2** durante una llamada para finalizar la llamada.
- Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado **A 2** durante 1 segundo para rechazar una llamada.

Cómo activar el asistente de voz

Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado **A 2** durante 1 segundo para activar el asistente de voz.

Eliminación



El producto está diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida adecuado. No se deshaga del producto con la basura doméstica.

Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

Declaración de conformidad

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto TRBT2400BK de nuestra marca Nedis®, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en:

nedis.es/trbt2400bk#support

PT Guia de iniciação rápida

Auscultadores Bluetooth®

TRBT2400BK



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/trbt2400bk

Utilização prevista

Os TRBT2400BK da Nedis são um par de auscultadores Bluetooth® rodeados por uma almofada de espuma viscoelástica com a qual pode desfrutar confortavelmente da música em qualquer altura e em qualquer lugar. Este produto pode ser emparelhado com qualquer dispositivo de áudio/vídeo com Bluetooth®.

Podem ser utilizados para fazer chamadas telefónicas se estiverem ligados a um telefone.

O produto destina-se apenas a utilização em interiores.

O produto não se destina a utilização profissional.


Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem A)

- 1 Botão diminuir volume/música anterior
- 2 Botão ligar/desligar

- 3 Botão aumentar volume/música seguinte
- 4 Indicador LED
- 5 Porta USB-C
- 6 Auscultadores
- 7 Almofada de espuma viscoelástica
- 8 Cabo USB-A – USB-C

Instruções de segurança

Ícone	Descrição
	Indicação destinada a explicar que o produto pode causar lesões auditivas. Não ouça a níveis de volume elevados durante períodos prolongados.

AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não abra o produto, este não contém peças reparáveis pelo utilizador.
- Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.
- Não exponha o produto a água, chuva, humidade ou humidade elevada.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixe as crianças brincarem com o material de embalagem. Mantenha sempre o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- Mantenha sempre o cabo de alimentação e o produto afastado de locais de passagem habitual.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Não utilize agentes de limpeza químicos, tais como amoníaco, ácidos ou acetona para limpar o produto.
- Para evitar possíveis danos auditivos, não ouça a níveis de volume elevados durante períodos prolongados.
- É desaconselhada a utilização de auscultadores com ambos os ouvidos cobertos durante a condução de veículos (podendo mesmo ser ilegal em alguns países ou regiões).

- Carregue a bateria durante pelo menos 2,5 horas antes da primeira utilização.
- Utilize apenas o cabo USB fornecido.
- Não deixe o produto em carregamento prolongado.
- As crianças com menos de 8 anos devem ser mantidas afastadas.

Carregar o produto

O produto é entregue com uma bateria parcialmente carregada. Para uma duração ótima da bateria, carregue-a totalmente antes da primeira utilização.

1. Ligue o cabo USB **A 8** à porta USB-C **A 5**.
2. Ligue a outra extremidade do cabo USB **A 8** a uma fonte de alimentação USB de 5V/0.5 - 1A.

i O LED indicador **A 4** acende a vermelho.

i Quando o carregamento estiver completo, o LED indicador **A 4** desliga-se.

Ligar ou desligar o produto

- Prima e mantenha o botão de ligar/desligar **A 2** para ligar o produto.
- Prima e mantenha o botão de ligar/desligar **A 2** durante 5 segundos para desligar o produto.

Emparelhar os auscultadores com uma fonte de áudio Bluetooth®

- O modo de emparelhamento ativa-se automaticamente quando se liga o produto e este não está ligado a um dispositivo Bluetooth®.
- i** O LED indicador **A 4** pisca a vermelho e azul para indicar que o modo de emparelhamento está ativo.
1. Ative o Bluetooth® na sua fonte de áudio e ligue ao produto (TRBT2400BK).
- i** O LED indicador **A 4** desliga-se quando o emparelhamento é bem-sucedido.
- Se os auscultadores tiverem sido anteriormente emparelhados com outro dispositivo, certifique-se de que o dispositivo está desligado.
 - Se os auscultadores perderem a ligação à fonte Bluetooth®, voltarão a ligar-se automaticamente quando estiverem novamente ao alcance e ligados.
- i** O produto desliga-se automaticamente quando não há ligação Bluetooth® durante mais de 5 minutos.

Controlar a música

- Prima e mantenha o botão de aumento de volume/faixa seguinte **A 3** durante 1 segundo para passar para a faixa seguinte.
- Prima e mantenha o botão de redução de volume/faixa anterior **A 1** durante 1 segundo para voltar a reproduzir a faixa anterior.
- Prima o botão de ligar/desligar **A 2** para reproduzir a música ou colocá-la em pausa.

Controlo do volume

- Prima o botão aumentar volume/faixa seguinte **A 3** ou o botão baixar volume/faixa anterior **A 1** para controlar o volume.

Fazer chamadas

Podem ser utilizados para fazer chamadas telefónicas se estiverem ligados a um telefone.

- Prima o botão de ligar/desligar **A 2** para atender uma chamada.
- Prima o botão de ligar/desligar **A 2** durante uma chamada para terminá-la.
- Prima e mantenha premido o botão ligar/desligar **A 2** durante 1 segundo para rejeitar uma chamada.

Ativar o assistente de voz

Prima e mantenha premido o botão ligar/desligar **A 2** durante 1 segundo para ativar o assistente de voz.

Eliminação



O produto deve ser eliminado separadamente num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto juntamente com o lixo doméstico.

Para obter mais informações, contacte o revendedor ou o organismo local responsável pela gestão de resíduos.

Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto TRBT2400BK da nossa marca Nedis®, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/UE.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em:

nedis.pt/trbt2400bk#support

SV Snabbstartsguide

Bluetooth® over-ear-hörlurar

TRBT2400BK



För ytterligare information, se den utökade manualen online:
ned.is/trbt2400bk

Avsedd användning

Nedis TRBT2400BK is a pair of Bluetooth® over-ear-hörlurar som omges av en kudde med minnesskum för att bekvämt njuta av musik när som helst och var som helst.

Produkten kan länkas med alla Bluetooth®-försedda audio-/videoenheter. Hörlurarna kan användas till telefonsamtal om de är anslutna till en telefon.

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.

Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.


Huvuddelar (bild A)

- | | |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| 1 Knappen Volym ner/föregående spår | 3 Knappen Volym upp/nästa spår |
| 2 På/av-knapp | 4 LED-indikator |
| | 5 USB-C-port |

- 6 Hörlurar
- 7 Kudde med minnesskum

- 8 USB-A – USB-C-kabel

Säkerhetsanvisningar

Symbol	Beskrivning
	Indikering som visar att produkten kan orsaka hörselskada. Undvik att lyssna med hög volym under längre tid.

VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Öppna inte upp produkten. Det finns inga invändiga delar som användaren kan serva på egen hand.
- Sänk inte ner produkten i vatten eller annan vätska.
- Exponera inte produkten till vatten, regn eller fukt eller hög fukthalt.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Barn får inte leka med emballaget. Håll alltid emballaget utom räckhåll för barn.
- Håll alltid nätsladden och produkten borta från gångbanor som vanligtvis används.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Använd inte aggressiva kemiska rengöringsmedel såsom ammoniak, syra eller aceton vid rengöring av produkten.
- För att förhindra potentiell hörselskada ska du undvika att lyssna vid hög volym under längre tid.
- Vi avråder från att använda hörlurar med båda öronen täckta när du kör ett fordon eller vistas i trafikerade områden. Detta kan vara olagligt i vissa områden.

- Ladda batteriet i minst 2,5 timmar innan du använder produkten för första gången.
- Använd endast den medföljande USB-kabeln.
- Ladda inte produkten under längre tid.
- Barn yngre än 8 år ska hållas på avstånd.

Att ladda produkten

Produkten levereras med ett delvis laddat batteri. För att erhålla optimal livslängd för batteriet, ladda batteriet fullt före första användningen.

1. Anslut USB-kabeln **A 8** till USB C-porten **A 5**.
2. Anslut den andra änden av USB-kabeln **A 8** till en 5V/0.5 - 1A USB-strömkälla.

i LED-lampan **A 4** lyser rött.

i När den är fulladdad stängs LED-lampan **A 4** av.

Slår på eller stänger av produkten

- Tryck och håll på/av-knappen **A 2** intryckt för att slå på produkten.
- Tryck på och håll på/av-knappen **A 2** intryckt i 5 sekunder för att stänga av produkten.

Att koppla ihop hörlurarna med en Bluetooth® ljudkälla

- Parkopplingsläget aktiveras automatiskt när du slår på produkten och produkten inte är ansluten till en Bluetooth®-enhet.

i LED-lampan **A 4** blinkar rött och blått för att indikera att parningsläget är aktivt.

1. Aktivera Bluetooth® på din audiokälla och koppla ihop med produkten (TRBT2400BK).

i LED-lampan **A 4** släcks när parkopplingen är klar.

- Om hörlurarna tidigare har varit hopkopplade med en annan enhet, säkerställ att den enheten är avstängd.
- Om hörlurarna förlorar kontakten med Bluetooth®-källan kommer de automatiskt att återkoppla ihop om de är inom räckvidden och är påslagna.

i Produkten kommer att stängas av automatiskt om ingen Bluetooth®-förbindelse finns inom 5 minuter.

Att kontrollera musiken

- Tryck på och håll knappen för volym upp/nästa spår **A 3** intryckt i 1 sekund för att hoppa till nästa spår.
- Tryck på och håll knappen för volym ned/föregående spår **A 1** intryckt i 1 sekund för att spela upp föregående spår igen.
- Tryck på på/av-knappen **A 2** för att spela upp eller pausa musiken.

Justera volymen

- Tryck på knappen Volym upp/Nästa spår **A 3** eller knappen Volym ner/Föregående spår **A 1** för att justera volymen.

Att ringa telefonsamtal

Hörlurarna kan användas till telefonsamtal om de är anslutna till en telefon.

- Tryck på på/av-knappen **A 2** för att svara på ett inkommande samtal.
- Tryck på på/av-knappen **A 2** under ett samtal för att avsluta samtalet.
- Tryck och håll ned på/av-knappen **A 2** i 1 sekund för att avvisa ett samtal.

Att aktivera röstassistenten

Håll på/av-knappen intryckt **A 2** i 1 sekund för att aktivera röstassistenten.

Bortskaffning



Produkten är avsedd för separat insamling vid en lämplig återvinningscentral. Släng inte denna produkt bland vanligt hushållsavfall.

För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokal myndighet med ansvar för avfallshantering.

Försäkran om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkras som tillverkare att produkten TRBT2400BK från vårt varumärke Nedis®, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från:
nedis.se/trbt2400bk#support

FI

Pika-aloitusopas

Bluetooth®-sankakuulokkeet

TRBT2400BK



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta:
ned.is/trbt2400bk

Käyttötarkoitus

Bluetooth®-sankakuulokkeita (Nedis TRBT2400BK) pehmustaa muistivaahdotyyny, jonka ansiosta voit nauttia musiikista mukavasti missä ja milloin tahansa.

Tuote voidaan yhdistää pariiksi minkä tahansa Bluetooth®-yhteensopivalla audio- tai videolaitteen kanssa.

Kuulokkeita voi käyttää soittamiseen, jos ne on yhdistetty puhelimeen.

Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.


Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | | | |
|---|--|---|------------------------|
| 1 | Vähennä äänenvoimakkuutta / Edellinen ääniraita -painike | 5 | USB-C-portti |
| 2 | Virtapainike | 6 | Kuulokkeet |
| 3 | Lisää äänenvoimakkuutta / Seuraava ääniraita -painike | 7 | Muistivaahdotyyny |
| 4 | LED-merkkivalo | 8 | USB-A – USB-C -kaapeli |

Turvallisuusohjeet

Symboli	Kuvaus
	Ilmoitus siitä, että tuote voi aiheuttaa kuulovaurioita. Älä kuuntele suurilla äänenvoimakkuuksilla pitkään.

VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Älä avaa tuotetta; sen sisällä ei ole osia, joita käyttäjä voisi huoltaa.
- Älä upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä altista tuotetta vedelle, sateelle, korkealle ilmankosteudelle tai muulle kosteudelle.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleilla. Pidä pakkausmateriaalit aina poissa lasten ulottuvilta.
- Pidä virtajohto ja tuote aina poissa paikoista, joissa kuljetaan paljon.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Älä käytä tuotteen puhdistuksessa voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita, kuten ammoniakkaa, happoja tai asetonia.
- Mahdollisten kuulovaurioiden välttämiseksi älä kuuntele suurilla äänenvoimakkuuksilla pitkään.
- Emme suosittele liikenteessä liikkumista kuulokkeiden ollessa kummassakin korvassa, ja se voi olla lainvastaista joissain maissa.
- Lataa akkua vähintään 2,5 tuntia ennen kuin käytät sitä ensimmäistä kertaa.
- Käytä vain mukana toimitettua USB-kaapelia.
- Älä jätä tuotetta pitkäksi aikaa lataukseen.
- Alle 8-vuotiaat lapset on pidettävä loitolla.

Tuotteen lataaminen

Tuote toimitetaan akku osittain ladattuna. Jotta akun käyttöikä olisi mahdollisimman pitkä, lataa se täyteen ennen ensimmäistä käyttöä.

1. Liitä USB-kaapeli **A 8** USB-C-porttiin **A 5**.
 2. Liitä USB-kaapelin **A 8** toinen pää 5 V:n / 0.5–1 A:n USB-virtalähteeseen.
- i** LED-merkkivalo **A 4** palaa punaisena.
 - i** Kun laite on täyteen ladattu, LED-merkkivalo **A 4** sammuu.

Tuotteen kytkeminen päälle/pois

- Kytke tuotteen virta päälle painamalla virtapainiketta **A 2** pitkään.
- Sammuta tuotteen virta painamalla virtapainiketta **A 2** 5 sekuntia.

Pariliitoksen muodostaminen kuulokkeiden ja Bluetooth®-äänilähteen välille

- Laiteparin muodostustila käynnistyy automaattisesti, kun kytket tuotteen virran päälle ja tuotetta ei ole yhdistetty Bluetooth®-laitteeseen.
- i** LED-merkkivalo **A 4** vilkkuu punaisena ja sinisenä sen merkiksi, että laiteparin muodostustila on aktiivinen.
1. Aktivoi Bluetooth®-äänilähteestä ja yhdistä tuotteeseen (TRBT2400BK).
- i** LED-merkkivalo **A 4** sammuu, kun laitepari on muodostettu.
 - Jos kuulokkeista on aiemmin muodostettu laitepari toisen laitteen kanssa, varmista, että kyseisen laitteen virta on kytketty pois päältä.
 - Jos kuulokkeiden yhteys Bluetooth®-lähteeseen katoaa, ne yrittävät muodostaa yhteyden automaattisesti uudelleen, kun ne ovat taas Bluetooth-alueella ja kytkettynä päälle.
- i** Tuote kytkeytyy automaattisesti pois päältä, jos Bluetooth®-yhteyttä ei ole yli 5 minuuttia.

Musiikin hallinta

- Siirry seuraavaan raitaan painamalla lisää äänenvoimakkuutta / seuraava raita -painiketta **A 3** 1 sekunnin.
- Toista edellinen raita painamalla vähennä äänenvoimakkuutta / edellinen raita -painiketta **A 1** 1 sekunnin.

- Toista musiikkia tai tauota musiikki painamalla virtapainiketta **A 2**.

Äänenvoimakkuuden säätäminen

- Säädä äänenvoimakkuutta painamalla lisää äänenvoimakkuutta / seuraava raita -painiketta **A 3** tai vähennä äänenvoimakkuutta / edellinen raita -painiketta **A 1**.

Puhelut

Kuulokkeita voi käyttää soittamiseen, jos ne on yhdistetty puhelimeen.

- Vastaa tulevaan puheluun painamalla virtapainiketta **A 2**.
- Lopeta puhelu painamalla virtapainiketta **A 2** puhelun aikana.
- Pidä on/off-painiketta painettuna **A 2** 1 sekunnin ajan hylätäksesi puhelun.

Ääniavustajan aktivointi

Pidä on/off-painiketta painettuna **A 2** 1 sekunnin ajan aktivoitaksesi ääniavustajan.

Jätehuolto



Tämä tuote tulee toimittaa hävitettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuollosta vastaava viranomainen.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote TRBT2400BK tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Näihin kuuluu mm. radiolaitedirektiivi RED 2014/53/EU.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta:

nedis.com/trbt2400bk#support

Over-øret-hodetelefoner med Bluetooth®

TRBT2400BK



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/trbt2400bk

Tiltenkt bruk

Nedis TRBT2400BK er Bluetooth® over-øret-hodetelefoner med en pute av minneskum som du kan bruke til å avspille musikk på en behagelig måte når og hvor som helst.

Produktet kan kobles sammen med en hvilken som helst Bluetooth®-aktivert lyd- / videoenhet.

Hodetelefonene kan brukes til telefonsamtaler hvis de er koblet til en telefon.

Produkter er bare tiltenkt innendørs bruk.


Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde A)

- | | | | |
|---|-----------------------------------|---|-------------------|
| 1 | Volum ned- / forrige spor-knappen | 5 | USB-C-port |
| 2 | På-/av-knapp | 6 | Hodetelefoner |
| 3 | Volum opp- / neste spor-knappen | 7 | Pute av minneskum |
| 4 | LED-indikator | 8 | USB A–USB C-kabel |

Sikkerhetsinstruksjoner

Ikon	Beskrivelse
	Varsel for å forklare at produktet kan forårsake hørselsskader. Ikke lytt med høyt lydnivå i lange perioder.

ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Produktet må ikke åpnes, det har ingen deler inni som kan repareres.
- Produktet må ikke nedsenkes i vann eller annen væske.
- Ikke utsett produktet for vann, regn, fuktighet eller høy luftfuktighet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke la barn leke med emballasjen. Emballasjen må alltid være utilgjengelig for barn.
- Hold alltid strømkabelen og produktet unna steder der personer vanligvis går.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Ikke bruk sterke kjemiske rengjøringsprodukter som ammoniakk, syre eller aceton når du rengjør produktet.
- For å forhindre mulig hørselsskade må du ikke høre med høyt volum over lengre perioder.
- Det frarådes å bruke øretelefoner med begge ørene tildekket mens du er i trafikken, og i enkelte jurisdiksjoner kan dette også være forbudt.
- Lad batteriet i minst 2,5 timer før du bruker det første gang.
- Bruk kun USB-kabelen som fulgte med.
- Ikke lad produktet for lenge.
- Barn under 8 år skal holdes unna produktet.

Lading av produktet

Produktet leveres med et delvis ladet batteri. For optimal batterilevetid, lad batteriet helt før du bruker det.

1. Koble USB-kabelen **A 8** til USB-C-porten **A 5**.
2. Koble den andre enden av USB-kabelen **A 8** til en 5V/0.5 - 1A USB-strømkilde.

- i LED-indikatoren **A 4** lyser rødt.
- i Når den er fulladet, slås LED-indikatoren **A 4** av.

Hvordan du slår produktet på/av

- Trykk og hold inne på-/av-knappen **A 2** for å slå på produktet.
- Trykk på og hold inne på/av-knappen **A 2** i 5 sekunder for å slå av produktet.

Parings av hodetelefonene til en Bluetooth®-lydkilde

- Paringsmodus aktiveres automatisk når du slår på produktet og produktet ikke er tilkoblet en Bluetooth®-enhet.
 - i LED-indikatoren **A 4** blinker rødt og blått for å indikere at paringsmodus er aktiv.
- Slå på Bluetooth® på lydkilden din og koble den til produktet (TRBT2400BK).
- i LED-indikatoren **A 4** slås av når paring er gjennomført.
 - Hvis hodetelefonene tidligere har blitt parett med en annen enhet, må du påse at den enheten er slått av.
 - Hvis hodetelefonene mister kontakten med Bluetooth®-kilden, kobles de til automatisk når de er innenfor rekkevidde og slått på.
 - i Produktet slår seg automatisk av når det ikke er Bluetooth®-forbindelse i mer enn 5 minutter.

Kontrollering av musikken

- Trykk og hold inne volum opp-/neste spor-knappen **A 3** i 1 sekund for å hoppe til neste spor.
- Trykk og hold inne volum ned-/forrige spor-knappen **A 1** i 1 sekunder for å spille forrige spor igjen.
- Trykk på av-/på-knappen **A 2** for å spille av musikken eller sette den på pause.

Styring av volumet

- Trykk volum opp- / neste spor-knappen **A 3** eller volum ned- / forrige spor-knappen **A 1** for å kontrollere volumet.

Foreta telefonanrop

Hodetelefonene kan brukes til telefonsamtaler hvis de er koblet til en telefon.

- Trykk på av/på-knappen **A 2** for å svare på et innkommende anrop.
- Trykk på av-/på-knappen **A 2** for å avslutte samtalen.
- Trykk og hold inne på/av-knappen **A 2** i 1 sekund for å avvise et anrop.

Aktivering av tale-assistent

Trykk og hold inne på/av-knappen **A 2** i 1 sekund for å aktivere stemmeassistenten.

Kassering



Produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder. Du må ikke avhende produktet som husholdningsavfall.

Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet TRBT2400BK fra Nedis®-merkevaren vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via:

nedis.no/trbt2400bk#support

Bluetooth® Over-øret-hovedtelefoner

TRBT2400BK



Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online:
ned.is/trbt2400bk

Tilsigtet brug

Nedis TRBT2400BK er et par Bluetooth® over-øret-hovedtelefoner omgivet af en memory foam-pude, så du komfortabelt kan nyde musik når som helst og hvor som helst.

Produktet kan parres med hvilken som helst lyd-/videoenhed med Bluetooth®. Hovedtelefonerne kan bruges til at foretage telefonopkald, hvis de er forbundet til en telefon.

Produktet er kun beregnet til indendørs brug.

Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (billede A)

- | | |
|--|-----------------------|
| 1 Knap til volumen ned / forrige lydspor | 4 LED-indikator |
| 2 Til/fra-knap | 5 USB-C-port |
| 3 Knap til volumen op / næste lydspor | 6 Hovedtelefoner |
| | 7 Memory foam-pude |
| | 8 USB-A – USB-C-kabel |

Sikkerhedsinstruktioner



Ikon	Beskrivelse
	<p>Meddelelse om, at produktet kan forårsage høreskade. Lyt ikke ved høj lydstyrke i længere perioder.</p>

ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Åbn ikke produktet, der er ikke nogen brugbare dele indeni.
- Produktet må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Udsæt ikke produktet for vand, regn, fugt eller høj luftfugtighed.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Lad ikke børn lege med emballagen. Hold altid emballagen uden for børns rækkevidde.
- Hold altid strømkablet og produktet væk fra de sædvanlige stier.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Anvend ikke aggressive kemiske rengøringsmidler såsom ammoniak, syre eller acetone, når du rengør produktet.
- For at forebygge mulig høreskade bør du ikke lytte ved høj volumen i længere perioder.
- Brug af hovedtelefoner i trafikken, hvor begge ører er tildækket, frarådes og kan være ulovligt i visse områder.
- Lad batteriet op i mindst 2,5 timer, før du bruger det for første gang.
- Brug kun det medfølgende USB-kabel.
- Lad ikke produktet oplade gennem længere tid.
- Børn under 8 år skal holdes væk.

Oplader produktet

Batteriet leveres med et delvist opladet batteri. For optimal batteritid skal batteriet lades helt op før ibrugtagning.

1. Slut USB-kablet **A 8** til USB-C-porten **A 5**.
 2. Sæt den anden ende af USB-kablet **A 8** ind i en 5V/0.5 - 1A-USB-strømkilde.
-  LED-indikatoren **A 4** lyser rødt.
-  Når den er fuldt opladt, vil LED-indikatoren **A 4** slukkes.

Tænd/sluk for produktet

- Tryk på og hold tænd-/sluk-knappen **A 2** nede for at tænde produktet.
- Tryk på og hold tænd-/sluk-knappen **A 2** nede i 5 sekunder for at slukke for produktet.

Parring af hovedtelefonerne til en Bluetooth®-lydkilde

- Parringstilstand aktiveres automatisk, når du tænder for produktet og produktet ikke er forbundet til en Bluetooth®-enhed.
- i** LED-indikator **A 4** blinker rødt og blå for at vise, at parringsfunktionen er aktiv.
1. Aktivér Bluetooth® på lydkilden og opret forbindelse til produktet (TRBT2400BK).
- i** LED-indikatoren **A 4** slukkes, når parring er lykkedes.
- Hvis hovedtelefonerne tidligere har været parret med en anden enhed, skal du kontrollere at denne enhed er slukket.
 - Hvis hovedtelefonerne mister forbindelsen til Bluetooth®-kilden, bliver de automatisk tilsluttet igen, når de kommer inden for rækkevidde igen og er tændt.
- i** Produktet slukkes automatisk, når der ikke er nogen Bluetooth®-forbindelse i mere end 5 minutter.

Styr musikken

- Tryk på og hold knappen Volumen op/Næste sang **A 3** nede i 1 sekund for at gå til næste nummer.
- Tryk på og hold knappen Volumen ned/Forrige sang **A 1** nede i 1 sekund for afspille forrige nummer igen.
- Tryk på tænd/sluk-knappen **A 2** for at afspille eller sætte musik på pause.

Styring af volumen

- Tryk på knap til volumen op / næste lydspor **A 3** eller knap til volumen ned / forrige lydspor **A 1** for at styre lydstyrken.

At foretage telefonopkald

Hovedtelefonerne kan bruges til at foretage telefonopkald, hvis de er forbundet til en telefon.

- Tryk på tænd/sluk-knappen **A 2** for at besvare et indgående opkald.
- Tryk på tænd/sluk-knappen **A 2** under et opkald for at lægge på.
- Tryk og hold tænd/sluk-knappen **A 2** i 1 sekund for at afvise et opkald.

Aktivering af stemmeassistent

Tryk og hold tænd/sluk-knappen **A 2** i 1 sekund for at aktivere stemmeassistenten.

Bortskaffelse



Produktet skal afleveres på et passende indsamlingspunkt. Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffald.

For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.

Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet TRBT2400BK fra vores brand Nedis®, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyrsdirektivet).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via:

nedis.dk/trbt2400bk#support

Fülre illeszkedő Bluetooth® fejhallgató

TRBT2400BK



További információért lásd a bővített online kézikönyvet:
ned.is/trbt2400bk

Tervezett felhasználás

A Nedis TRBT2400BK egy fülre illeszkedő Bluetooth® fejhallgató memóriahabos párnával, amely bármikor és bárhol kényelmes zenehallgatást tesz lehetővé.

A termék bármely Bluetooth®-elérésű audio/videolejátszó készülékkel párosítható.

A fejhallgató telefonhoz csatlakoztatva telefonhívásra is használható.

A termék beltéri használatra készült.

A termék nem professzionális használatra készült.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (A kép)

- | | |
|---|-----------------------|
| 1 Hangerő csökkentése/előző műsorszám gomb | 4 LED-es kijelző |
| 2 Be/ki gomb | 5 USB-C port |
| 3 Hangerő növelése/Következő műsorszám gomb | 6 Fejhallgató |
| | 7 Memóriahabos párna |
| | 8 USB-A – USB-C kábel |

Biztonsági utasítások

Ikón	Leírás
	Olyan jelzés, amely megmutatja, ha a termék halláskárosodást okozhat. Ne használja a fülhallgatót hosszú ideig nagy hangerővel.

A FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne nyissa ki a terméket, mert nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket.
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a terméket.
- Óvja a terméket víztől, esőtől, nedvességtől vagy magas páratartalomtól.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne hagyja, hogy gyermekek játszanak a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagot mindig tartsa gyermekektől elzárva.
- Mindig tartsa távol a tápkábelt és a terméket a gyakran használt útvonalaktól.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütdést.
- Ne használjon agresszív tisztítószeret, például ammóniát, savat vagy acetont a termék tisztításához.
- Az esetleges halláskárosodás megelőzése érdekében ne használja a fülhallgatót hosszú ideig nagy hangerővel.
- Közlekedési forgalomban való részvétel közben a fejhallgatók mindkét fülben történő használata ellenjavallt, illetve előfordulhat, hogy egyes területeken illegális.
- Az első használat előtt legalább 2,5 órán keresztül töltsze az akkumulátort.
- Csak a mellékelt USB kábelt használja.
- Ne hagyja a terméket hosszabb ideig a töltőn.
- 8 évesnél fiatalabb gyermekektől távol tartandó.

A termék töltése

A terméket részben feltöltött akkumulátorral szállítjuk. Az akkumulátor optimális élettartama érdekében az első használat előtt töltsze fel teljesen az akkumulátort.

1. Dugja be az USB-kábelt **A 8** az USB-C portba **A 5**.
2. Dugja be az USB-kábel **A 8** másik végét egy 5 V/0.5 – 1 A USB-áramforrásba.

- i A LED-jelzőfény **A 4** pirosan világítani kezd.
- i Teljesen feltöltött állapotban a LED jelzőfény **A 4** kialszik.

A termék be-/kikapcsolása

- A termék bekapcsolásához nyomja meg és tartsa nyomva a be-/kikapcsoló gombot **A 2**.
- A termék kikapcsolásához nyomja meg és tartsa nyomva a be-/kikapcsológombot **A 2** 5 másodpercig.

A fejhallgató Bluetooth® audioforrással történő párosítása

- A párosítási üzemmód automatikusan aktiválódik a termék bekapcsolásakor, ha a termék nem kapcsolódik Bluetooth®-készülékhez.
 - i A LED-jelzőfény **A 4** pirosan és kéken villog, ezzel jelezve, hogy a párosítási üzemmód aktív.
1. Kapcsolja be a Bluetooth®-t az audioforráson, és párosítsa a termékkel (TRBT2400BK).
- i Sikeres párosítást követően a LED jelzőfény **A 4** kikapcsol.
 - Ha a fejhallgatót korábban egy másik készülékkel párosították, akkor bizonyosodjon meg arról, hogy a másik készülék ki van kapcsolva.
 - Ha a fejhallgató és a Bluetooth® forrás közötti kapcsolat megszakad, akkor automatikusan újra összekapcsolódnak, amint visszatérnek a hatótávolságon belülre, és be vannak kapcsolva.
 - i A termék automatikusan kikapcsol, ha 5 percnél hosszabb ideig nincs Bluetooth®-kapcsolat.

A zene vezérlése

- A következő műsorszámra ugráshoz nyomja meg és tartsa nyomva a hangerő növelése/következő műsorszám gombot **A 3** 1 másodpercig.
- Az előző műsorszám ismételt lejátszásához nyomja meg és tartsa nyomva a hangerő csökkentése/előző műsorszám gombot **A 1** 1 másodpercig.
- Zene lejátszásához vagy a lejátszás szüneteltetéséhez nyomja meg a be/ki gombot **A 2**.

A hangerő szabályzása

- A hangerő szabályozásához nyomja meg a hangerő fel/következő műsorszám gombot **A 3** vagy a hangerő le/előző műsorszám gombot **A 1**.

Telefonhívások indítása

A fejhallgató telefonhoz csatlakoztatva telefonhívásra is használható.

- Bejövő hívás fogadásához nyomja meg a be/ki gombot **A 2**.
- Hívás befejezéséhez hívás közben nyomja meg a be/ki gombot **A 2**.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a be/ki gombot **A 2** 1 másodpercig a hívás elutasításához.

Hangalapú asszisztens bekapcsolása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a be/ki gombot **A 2** 1 másodpercig a hangasszisztens aktiválásához.

Ártalmatlanítás



A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladék közé. További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, vagy a hulladékkezelésért felelős helyi hatósággal.

Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kínában gyártott TRBT2400BK terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a: nedis.hu/trbt2400bk#support

Słuchawki nauszne Bluetooth®

TRBT2400BK



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online:
ned.is/trbt2400bk

Przeznaczenie

Nedis TRBT2400BK to para nausznych słuchawek Bluetooth® z poduszką z pianki z pamięcią kształtu, dzięki którym można wygodnie słuchać muzyki w dowolnym miejscu i czasie.

Produkt można sparować z dowolnym urządzeniem audio / wideo z funkcją Bluetooth®.

Słuchawek można używać do prowadzenia rozmów telefonicznych, jeśli są podłączone do telefonu.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (ilustracja A)

- | | |
|---|---|
| 1 Przycisk zmniejszania głośności / poprzedni utwór | 5 Gniazdo USB-C |
| 2 Wyłącznik | 6 Słuchawki |
| 3 Przycisk zwiększania głośności / następny utwór | 7 Poduszka z pianki z pamięcią kształtu |
| 4 LEDowy wskaźnik | 8 Kabel USB-A – USB-C |

Instrukcje bezpieczeństwa

Ikona	Opis
	<p>Wskazanie wyjaśniające, że produkt może powodować uszkodzenie słuchu. Nie należy słuchać muzyki na wysokich poziomach głośności przez dłuższy czas.</p>

OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie otwieraj produktu - w środku nie ma części, które mogą być serwisowane przez użytkownika.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach.
- Nie wystawiaj produktu na działanie wody, deszczu, wilgoci lub wysokiej wilgotności.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym. Zawsze przechowuj materiał opakowaniowy w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zawsze trzymaj kabel zasilający i produkt z dala od standardowych dróg przemieszczania.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Do czyszczenia produktu nie stosuj ostrych, chemicznych środków czyszczących, takich jak amoniak, kwas lub aceton.
- Aby uniknąć możliwych uszkodzeń słuchu, nie należy słuchać muzyki na dużych poziomach głośności przez dłuższy czas.
- Odradzamy używania słuchawek na obu uszach podczas uczestniczenia w ruchu drogowym, a w niektórych obszarach może to być nielegalne.
- Przed pierwszym użyciem ładuj akumulator przez co najmniej 2,5 godziny.
- Używaj wyłącznie kabla USB, który znajduje się w zestawie.
- Nie należy pozostawiać produktu w trybie ładowania przez dłuższy czas.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia.

Ładowanie produktu

Produkt jest dostarczany z częściowo naładowanym akumulatorem. Aby zapewnić optymalną żywotność akumulatora, przed pierwszym użyciem naładuj go do pełna.

1. Podłącz kabel USB **A 8** do gniazda USB-C **A 5**.
 2. Podłącz drugą końcówkę kabla USB **A 8** do źródła zasilania 5V/0.5 - 1A USB.
- i** Wskaźnik LED **A 4** zaświeci na czerwono.
 - i** Po pełnym naładowaniu wskaźnik LED **A 4** zgaśnie.

Włączanie/wyłączanie produktu

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk włącz/wyłącz **A 2**, aby włączyć produkt.
- Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekundy przycisk włącz/wyłącz **A 2**, aby wyłączyć produkt.

Parowanie słuchawek ze źródłem dźwięku Bluetooth®

- Tryb parowania włączy się automatycznie po włączeniu produktu, gdy nie jest on połączony z urządzeniem Bluetooth®.
- i** Wskaźnik LED **A 4** miga na czerwono i niebiesko, wskazując, że tryb parowania jest aktywny.
1. Aktywuj Bluetooth® w źródle audio i połącz się z produktem (TRBT2400BK).
- i** Wskaźnik LED **A 4** zgaśnie po zakończeniu parowania.
 - Jeśli słuchawki zostały sparowane z innym urządzeniem, należy wcześniej upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.
 - Jeśli słuchawki utracą połączenie ze źródłem Bluetooth®, automatycznie połączą się z nim ponownie, gdy będą włączone i znajdą się znów w jego zasięgu.
- i** Produkt wyłączy się automatycznie, gdy połączenie Bluetooth® będzie niedostępne dłużej niż przez 5 min.

Sterowanie odtwarzaniem muzyki

- Naciśnij przycisk zwiększ głośność/następny utwór **A 3** i przytrzymaj go przez 1 sekundę, aby przejść do następnego utworu.

- Naciśnij przycisk zmniejsz głośność/poprzedni utwór **A 1** i przytrzymaj go przez 1 sekundę, aby odtworzyć poprzedni utwór.
- Naciśnij przycisk włącz/wyłącz **A 2**, aby rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie muzyki.

Sterowanie poziomem głośności

- Naciśnij przycisk zwiększ głośność / następny utwór **A 3** lub przycisk zmniejsz głośność / poprzedni utwór **A 1**, aby sterować głośnością.

Nawiązywanie połączeń telefonicznych

Słuchawek można używać do prowadzenia rozmów telefonicznych, jeśli są podłączone do telefonu.

- Naciśnij przycisk włącz/wyłącz **A 2**, aby odebrać połączenie przychodzące.
- Naciśnij przycisk włącz/wyłącz **A 2** podczas połączenia, aby je zakończyć.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk wł. **A 2** przez 1 sekundę, aby odrzucić połączenie.

Aktywacja asystenta głosowego

Naciśnij i przytrzymaj przycisk wł. **A 2** przez 1 sekundę, aby aktywować asystenta głosowego.

Utylizacja



Produkt jest przeznaczony do oddzielnej zbiórki w odpowiednim punkcie odbioru. Nie należy pozbywać się produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym urzędem odpowiedzialnym zagospodarkę odpadami.

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt TRBT2400BK naszej marki Nedis®, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj:
nedis.pl/trbt2400bk#support

EL

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Bluetooth® Ακουστικά κεφαλής

TRBT2400BK



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο:
ned.is/trbt2400bk

Προοριζόμενη χρήση

Το Nedis TRBT2400BK είναι ακουστικά κεφαλής Bluetooth® με ένα μαξιλαράκι αφρού μνήμης γύρω από αυτά με τα οποία μπορείτε να απολαύσετε άνετα τη μουσική σας οποιαδήποτε στιγμή όπου κι αν βρίσκεστε.

Μπορεί να γίνει σύζευξη του προϊόντος με κάθε ενεργοποιημένη συσκευή ήχου/βίντεο με Bluetooth®.

Τα ακουστικά μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την πραγματοποίηση κλήσεων αν είναι συνδεδεμένα σε ένα τηλέφωνο.

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο.


Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα A)

- | | | | |
|---|--|---|-----------------------|
| 1 | Κουμπί μείωσης έντασης ήχου / προηγούμενου κομματιού | 5 | USB-C θύρα |
| 2 | Κουμπί On/off | 6 | Ακουστικά |
| 3 | Κουμπί αύξησης έντασης ήχου / επόμενου κομματιού | 7 | Μαξιλάρι αφρού μνήμης |
| 4 | Ένδειξη LED | 8 | Καλώδιο USB-A – USB-C |

Οδηγίες ασφάλειας

Σύμβολο	Περιγραφή
	Επισήμανση η οποία εξηγεί ότι το προϊόν μπορεί να δημιουργήσει βλάβη στην ακοή. Μην ακούτε σε υψηλά επίπεδα ήχου για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην ανοίγετε το προϊόν, δεν υπάρχουν χρήσιμα μέρη για τον χρήστη στο εσωτερικό.
- Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό η σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό, βροχή, υγρασία ή υψηλή υγρασία.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας. Πάντα να διατηρείτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.
- Πάντα να διατηρείτε το καλώδιο ρεύματος και το προϊόν μακριά από διαδρόμους που συνήθως χρησιμοποιείτε.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά όπως αμμωνία, οξύ ή ακετόνη για τον καθαρισμό του προϊόντος.
- Μην ακούτε σε υψηλά επίπεδα ήχου για μεγάλα χρονικά διαστήματα για να μην δημιουργηθεί πρόβλημα στην ακοή σας.
- Η χρήση ακουστικών κεφαλής και στα δύο αυτιά ενώ οδηγείτε δεν ενδείκνυται και μπορεί να είναι παράνομη σε κάποιες περιοχές.
- Φορτίστε τη μπαταρία για τουλάχιστον 2,5 ώρες πριν από την πρώτη χρήση.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο USB καλώδιο.
- Μην αφήνετε το προϊόν να φορτίζει για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

Φόρτιση του προϊόντος

Η μπαταρία του προϊόντος είναι μερικώς φορτισμένη. Για τη βέλτιστη ζωή μπαταρίας, φορτίστε πλήρως την μπαταρία πριν την πρώτη χρήση.

1. Συνδέστε το καλώδιο USB **A 8** μέσα στην θύρα USB **A 5**.
2. Συνδέστε την άλλη άκρη του καλωδίου USB **A 8** σε μία πηγή ρεύματος USB 5V/ 0.5 - 1A.

i Η ένδειξη LED **A 4** φωτίζεται με κόκκινο.

i Όταν έχει φορτίσει πλήρως, η ένδειξη LED **A 4** απενεργοποιείται.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του προϊόντος

- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης **A 2** για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης **A 2** για 5 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε το προϊόν.

Σύζευξη των ακουστικών με μία συσκευή ήχου με Bluetooth®

- Η λειτουργία σύζευξης ενεργοποιείται αυτόματα όταν ενεργοποιείται το προϊόν και το προϊόν δεν είναι συνδεδεμένο σε μια συσκευή Bluetooth®.
- i** Η ένδειξη LED **A 4** αναβοσβήνει με κόκκινο και μπλε χρώμα για να υποδεικξει ότι έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία σύζευξης.
1. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth® στην πηγή ήχου και κάντε σύνδεση με το προϊόν (TRBT2400BK).
- i** Η ένδειξη LED **A 4** απενεργοποιείται μόλις επιτευχθεί η σύζευξη.
- Αν έχει γίνει προηγουμένως σύζευξη των ακουστικών με άλλη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι εκείνη η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
 - Αν τα ακουστικά χάσουν τη σύνδεση με την πηγή Bluetooth®, θα επανασυνδεθούν αυτόματα όταν είναι πάλι εντός της εμβέλειας και ενεργοποιημένα.
- i** Το προϊόν θα απενεργοποιηθεί αυτόματα όταν δεν υπάρχει σύνδεση Bluetooth® για πάνω από 5 λεπτά.

Έλεγχος της μουσικής

- Πατήστε παρατεταμένα το το κουμπί αύξηση της έντασης ήχου / επόμενο κομμάτι **A 3** για 1 δευτερόλεπτο για μεταπήδηση στο επόμενο κομμάτι.
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί μείωση της έντασης ήχου / προηγούμενο κομμάτι **A 1** για 1 δευτερόλεπτο για επανάληψη του προηγούμενου κομματιού.
- Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης **A 2** για αναπαραγωγή ή παύση της μουσικής.

Έλεγχος της έντασης ήχου

- Πατήστε το κουμπί αύξησης ήχου/ επόμενο κομμάτι **A 3** ή το κουμπί μείωσης ήχου / προηγούμενο κομμάτι **A 1** για έλεγχο της έντασης ήχου.

Τηλεφωνικές κλήσεις

Τα ακουστικά μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την πραγματοποίηση κλήσεων αν είναι συνδεδεμένα σε ένα τηλέφωνο.

- Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης **A 2** για να απαντήσετε σε μία εισερχόμενη κλήση.
- Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης **A 2** κατά τη διάρκεια μιας τηλεφωνικής κλήσης για την λήξη της.
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί on/off **A 2** για 1 δευτερόλεπτο για να απορρίψετε μια κλήση.

Ενεργοποίηση της φωνητικής βοήθειας

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί on/off **A 2** για 1 δευτερόλεπτο για να ενεργοποιήσετε τη φωνητική βοήθη.

Απόρριψη



Το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν TRBT2400BK από τη μάρκα μας Nedis®, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι έλεγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφάλεια όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο:

nedis.gr/trbt2400bk#support

SK

Rýchly návod

Slúchadlá na uši s funkciou Bluetooth®

TRBT2400BK



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online:
ned.is/trbt2400bk

Určené použitie

Nedis TRBT2400BK je pár slúchadiel na uši s funkciou Bluetooth® obklopených vankúšom z pamäťovej peny, s ktorými si môžete pohodlne vychutnávať hudbu kedykoľvek a kdekoľvek.

Tento výrobok je možné spárovať s akýmkoľvek zvukovým/obrazovým zariadením kompatibilným s funkciou Bluetooth®.

Slúchadlá je možné používať na uskutočňovanie telefonických hovorov, ak sú pripojené k telefónu.

Výrobok je určený len na použitie vo vnútri.


Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok A)

- | | | | |
|---|--|---|-------------------------|
| 1 | Tlačidlo zníženia hlasitosti/
predchádzajúcej skladby | 4 | LED indikátor |
| 2 | Vypínač | 5 | Port USB-C |
| 3 | Tlačidlo zvýšenia hlasitosti/
nasledujúcej skladby | 6 | Slúchadlá |
| | | 7 | Vankúš z pamäťovej peny |
| | | 8 | Kábel USB-A – USB-C |

Bezpečnostné pokyny

Ikona	Opis
	Symbol na vysvetlenie toho, že výrobok môže spôsobiť poškodeniu sluchu. Nepočúvajte zvuk dlhodobo pri vysokej úrovni hlasitosti.

VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Výrobok neotvárajte, neobsahuje vnútri žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opraviť.
- Výrobok neponárajte do vody ani do iných kvapalín.
- Výrobok nevystavujte vode, dažďu alebo vysokej vlhkosti.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Nedovoľte deťom, aby sa hrali s baliacim materiálom. Vždy uchovávajúce baliaci materiál mimo dosahu detí.
- Vždy uchovávajúce napájací kábel a výrobok mimo bežných chodníkov.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky ako čpavok, kyselinu alebo acetón.
- Aby nedošlo k možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte zvuk dlhodobo pri vysokej úrovni hlasitosti.

- Používanie slúchadiel s oboma ušami zakrytými počas účasti v doprave sa neodporúča, pričom môže byť v niektorých oblastiach nezákonné.
- Pred prvým použitím batérie nabíjajte batériu počas minimálne 2,5 hodín.
- Používajte len dodaný kábel USB.
- Nenechávajte výrobok, aby sa dlhodobo nabíjal.
- Deti do 8 rokov by mali byť mimo dosahu výrobku.

Nabíjanie výrobku

Výrobok sa dodáva s čiastočne nabitou batériou. Na dosiahnutie optimálnej výdrže batérie pred prvým použitím úplne nabite batériu.

1. Kábel USB **A 8** pripojte k portu USB-C **A 5**.
 2. Druhý koniec kábla USB **A 8** pripojte k 5 V/0.5 – 1 A zdroju napájania USB.
- i** LED indikátor **A 4** sa rozsvieti červenou farbou.
 - i** Po úplnom nabití LED indikátor **A 4** zhasne.

Zapnutie/vypnutie výrobku

- Podržaním stlačeného hlavného vypínača **A 2** zapnete výrobok.
- Podržaním stlačeného hlavného vypínača **A 2** na 5 sekundy vypnete výrobok.

Párovanie slúchadiel s Bluetooth® audio zdrojom

- Režim párovania sa automaticky aktivuje, keď zapnete výrobok a výrobok nie je pripojený k zariadeniu s funkciou Bluetooth®.
- i** LED indikátor **A 4** začne blikať červenou a modrou farbou, čo znamená, že režim párovania je aktívny.
1. Aktivujte Bluetooth® na zdroji zvuku a pripojte ho k výrobku (TRBT2400BK).
- i** LED indikátor **A 4** po úspešnom spárovaní zhasne.
 - Ak sa už slúchadlá predtým spárovali s iným zariadením, uistite sa, že je príslušné zariadenie vypnuté.
 - Ak slúchadlá stratia pripojenie ku zdroju Bluetooth®, automaticky sa znova pripoja, keď sa vrátia do dosahu a sú zapnuté.
 - i** Výrobok sa automaticky vypne, keď sa nevytvorí žiadne pripojenie prostredníctvom Bluetooth® v priebehu viac ako 5 minút.

Ovládanie hudby

- Podržaním stlačeného tlačidla zvýšenia hlasitosti/nasledujúcej skladby **A 3** na 1 sekundu preskočíte na nasledujúcu skladbu.
- Podržaním stlačeného tlačidla zníženia hlasitosti/predchádzajúcej skladby **A 1** na 1 sekundu znovu prehráte predchádzajúcu skladbu.
- Stlačením hlavného vypínača **A 2** spustíte alebo pozastavíte prehrávanie hudby.

Regulovanie hlasitosti

- Stlačením tlačidla zvýšenia hlasitosti/nasledujúcej skladby **A 3** alebo tlačidla zníženia hlasitosti/predchádzajúcej skladby **A 1** môžete ovládať hlasitosť.

Telefonovanie

Slúchadlá je možné používať na uskutočňovanie telefonických hovorov, ak sú pripojené k telefónu.

- Stlačením hlavného vypínača **A 2** prijmete prichádzajúci hovor.
- Stlačením hlavného vypínača **A 2** počas hovoru ukončíte hovor.
- Stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia **A 2** na 1 sekundu, ak chcete odmietnuť hovor.

Aktivácia hlasového asistenta

Stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia **A 2** na 1 sekundu, aby ste aktivovali hlasového asistenta.

Likvidácia



Tento výrobok je určený na separovaný zber na vhodnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s komunálnym odpadom. Ďalšie informácie získate od predajcu alebo miestneho úradu zodpovedného za nakladanie s odpadmi.

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok TRBT2400BK našej značky Nedis®, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhlásenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na:
nedis.sk/trbt2400bk#support

CS Rychlý návod

Sluchátka přes uši s funkcí Bluetooth®

TRBT2400BK



Více informací najdete v rozšířené příručce online: ned.is/trbt2400bk

Zamýšlené použití

TRBT2400BK značky Nedis jsou sluchátka přes uši s funkcí Bluetooth® s náušníkem vyrobeným s paměťové pěny, takže si svou oblíbenou hudbu budete moci užívat kdykoli a kdekoli s naprostým pohodlím.

Tento výrobek lze spárovat s libovolným audio/video zařízením, které má funkci Bluetooth®.

Pokud jsou sluchátka připojena k telefonu, lze je používat také k volání.

Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách.

Výrobek není určen k profesionálnímu použití.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Hlavní části (obrázek A)

- 1 Tlačítko Snížit hlasitost / předchozí skladba
- 2 Tlačítko ZAP./VYP.
- 3 Tlačítko Zvýšit hlasitost / následující skladba
- 4 LED ukazatel


5 Port USB-C

6 Sluchátka

7 Náušník z paměťové pěny

8 Kabel USB-A na USB-C

Bezpečnostní pokyny

Ikona	Popis
	Značí, že výrobek může způsobit poškození sluchu. Nepsouchejte delší dobu hudbu při vysoké úrovni hlasitosti.

VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtete pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Výrobek nikdy neotevírejte, neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části.
- Neponořujte výrobek do vody ani jiných kapalin.
- Nevystavujte výrobek působení vody, deště, vlhkosti či vysoce vlhkého vzduchu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Nenechte děti, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- Napájecí kabel i výrobek je vždy nutné umístit tak, aby nepřekážel v místech, kudy se běžně chodí.
- Zabráňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- K čištění také nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky na bázi amoniaku, kyseliny nebo acetonu.
- Chcete-li zabránit poškození sluchu, nepsouchejte delší dobu hudbu při vysoké úrovni hlasitosti.
- Používání sluchátek přes obě uši, zatímco jste účastníky dopravního provozu, se nedoporučuje a v některých zemích může být protizákonné.
- Před prvním použitím výrobku nabíjejte baterii po dobu alespoň 2,5 hodin.
- Používejte vždy pouze přiložený kabel USB.

- Nenechávejte výrobek zbytečně dlouho připojený na nabíječku.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí mladších 8 let.

Nabíjení výrobku

Výrobek je dodáván s částečně nabitou baterií. Pro dosažení optimální životnosti baterie před prvním použitím baterii plně nabijte.

1. Zapojte kabel USB **A 8** do portu USB-C **A 5**.
 2. Druhý konec kabelu USB **A 8** zapojte do napájecího zdroje USB 5 V / 0.5 – 1 A.
- i** LED ukazatel **A 4** se rozsvítí červeně.
 - i** Při plném nabití LED ukazatel **A 4** zhasne.

Zapínání/vypínání výrobku

- Stiskem a podržením tlačítka zap./vyp. **A 2** výrobek zapnete.
- Stiskem tlačítka zap./vyp. **A 2** a jeho podržením na dobu 5 sekund výrobek vypnete.

Párování sluchátek se zvukovým zdrojem Bluetooth®

- Režim párování se automaticky aktivuje, když výrobek zapnete a výrobek není připojen k žádnému zařízení Bluetooth®.
- i** LED ukazatel **A 4** bliká červeně a modře, což značí, že je aktivní režim párování.
1. Aktivujte ve svém zvukovém zdroji funkci Bluetooth® a spojte jej s výrobkem (TRBT2400BK).
- i** LED ukazatel **A 4** zhasne, když je párování úspěšné.
 - Pokud byla sluchátka spárována s jiným zařízením, ujistěte se, že je toto zařízení vypnuté.
 - Pokud sluchátka ztratí spojení se zdrojem Bluetooth®, automaticky se znovu připojí ve chvíli, kdy je zdroj v dosahu a zapnutý.
 - i** Výrobek se automaticky vypne, když není k dispozici žádné připojení Bluetooth® po dobu delší než 5 minut.

Ovládání hudby

- Stiskem tlačítka zvýšit hlasitost / další skladba **A 3** a jeho podržením na 1 sekundu přeskočíte na dalších skladbu.
- Stiskem tlačítka snížit hlasitost / předchozí skladba **A 1** a jeho podržením na 1 sekundu znovu přehrajete předchozí skladbu.
- Stiskem tlačítka zap./vyp. **A 2** spustíte nebo pozastavíte přehrávání hudby.

Ovládání hlasitosti

- Stiskem tlačítka zvýšit hlasitost / následující skladba **A 3** nebo tlačítka snížit hlasitost / předchozí skladba **A 1** ovládáte hlasitost.

Telefonování

Pokud jsou sluchátka připojena k telefonu, lze je používat také k volání.

- Stiskem tlačítka zap./vyp. **A 2** přijmete příchozí hovor.
- Stiskem tlačítka zap./vyp. **A 2** během hovoru zavěsíte.
- Stiskněte a podržte tlačítko zapnutí/vypnutí **A 2** po dobu 1 sekundy pro odmítnutí hovoru.

Aktivace hlasového asistenta

Stiskněte a podržte tlačítko zapnutí/vypnutí **A 2** na 1 sekundu aktivujete hlasového asistenta.

Likvidace



Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně.
Nevyhazujte tento výrobek s komunálním odpadem.
Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek TRBT2400BK značky Nedis®, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese:
nedis.cz/trbt2400bk#support

RO Ghid rapid de inițiere

Căști Bluetooth® peste ureche

TRBT2400BK



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/trbt2400bk

Utilizare preconizată

Produsul Nedis TRBT2400BK este o pereche de căști Bluetooth® peste ureche prevăzute cu o pernă cu spumă cu memorie care vă permite să vă bucurați confortabil de muzică în orice moment și în orice loc.

Produsul poate fi asociat cu orice dispozitiv audio/video care are activată funcția Bluetooth®.

Căștile pot fi folosite pentru efectuarea apelurilor telefonice dacă sunt conectate la o linie telefonică.

Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior.


Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Piese principale (imagine A)

- | | |
|---|------------------------------|
| 1 Buton reducere volum/piesa anterioară | 5 Port USB-C |
| 2 Buton pornit/oprit | 6 Căști |
| 3 Buton creștere volum/piesa următoare | 7 Pernă din spumă cu memorie |
| 4 LED indicator | 8 Cablu USB-A – USB-C |

Instrucțiuni de siguranță

Pictogramă	Descriere
	Indicația care să explice că produsul poate fi reciclat. Nu ascultați la niveluri mari ale volumului sonor pentru perioade lungi.

AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu desfaceți produsul, înăuntru nu există nicio piesă reparabilă de către utilizator.
- Nu scufundați produsul în apă sau alte lichide.
- Nu expuneți produsul la apă, ploaie, umezeală sau umiditate puternică.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu lăsați copiii să se joace cu materialul care a servit la ambalare. Nu lăsați materialul care a servit la ambalare la îndemâna copiilor.
- Țineți întotdeauna cablul de alimentare și produsul departe de locurile pe unde trec persoane în mod obișnuit.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Nu folosiți agenți chimici agresivi, de exemplu amoniac, acid sau acetonă la curățarea produsului.
- Pentru a preveni posibila afectare a auzului, nu ascultați la niveluri mari ale volumului sonor pentru perioade lungi.
- Folosirea căștilor cu ambele urechi acoperite în trafic nu este încurajată și poate fi ilegală în anumite zone.
- Înainte de prima utilizare, încărcați bateria cel puțin 2,5 ore.
- Folosiți numai cablul USB furnizat.
- Nu lăsați produsul la încărcat o perioadă prelungită.
- Copiii cu vârsta mai mică de 8 ani nu trebuie lăsați să se apropie de produs.

Încărcarea produsului

Produsul este livrat cu o baterie parțial încărcată. Pentru o durată de viață optimă a bateriei, înainte de prima utilizare, încărcați complet bateria.

1. Branșați cablul USB **A 8** în portul USB-C **A 5**.
2. Conectați celălalt capăt al cablului USB **A 8** la o sursă de alimentare USB 5V/0.5 - 1A.

- i** Indicatorul LED **A 4** se aprinde în roșu.
- i** La încărcarea completă, indicatorul LED **A 4** se stinge.

Pornirea sau oprirea produsului

- Țineți apăsat butonul on/off **A 2** pentru a porni produsul.
- Țineți apăsat butonul on/off **A 2** timp de 5 secunde pentru a opri produsul.

Asocierea căștilor cu o sursă audio Bluetooth®

- Modul asociere se activează automat când porniți produsul iar produsul nu este conectat la un dispozitiv Bluetooth®.

- i** Indicatorul LED **A 4** clipește în roșu și albastru pentru a indica activarea modului asociere.

1. Activați funcția Bluetooth® la sursa audio și conectați-o cu produsul (TRBT2400BK).

- i** Indicatorul LED **A 4** se stinge când asocierea a reușit.

- În cazul în care căștile au fost asociate anterior cu un alt dispozitiv, asigurați-vă că respectivul dispozitiv este oprit.
- În cazul în care căștile își pierd conexiunea cu sursa Bluetooth®, ele se vor reconecta automat când revin în raza de acțiune și sunt pornite.

- i** Produsul se oprește automat când nu mai există conexiune Bluetooth® mai mult de 5 minute.

Comenzi pentru muzică

- Țineți apăsat butonul creștere volum / piesa următoare **A 3** timp de 1 secundă pentru a trece la piesa următoare.
- Țineți apăsat butonul reducere volum / piesa anterioară **A 1** timp de 1 secundă pentru a reda piesa anterioară.
- Apăsați butonul on/off **A 2** pentru redarea piesei sau trecere în pauză.

Controlul volumului

- Apăsați butonul creștere volum / piesa următoare **A 3** sau butonul reducere volum / piesa anterioară **A 1** pentru a comanda volumul.

Efectuarea apelurilor telefonice

Căștile pot fi folosite pentru efectuarea apelurilor telefonice dacă sunt conectate la o linie telefonică.

- Apăsați butonul on/off **A 2** pentru a răspunde la un apel primit.
- Apăsați butonul on/off **A 2** în timpul unui apel telefonic pentru a termina apelul.
- Apăsați și mențineți apăsat butonul pornit/oprit **A 2** timp de 1 secundă pentru a respinge un apel.

Activarea asistentului vocal

Apăsați și mențineți apăsat butonul pornit/oprit **A 2** timp de 1 secundă pentru a activa asistentul vocal.

Eliminare



Produsul a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminați produsul odată cu deșeurile menajere.

Pentru mai multe informații, contactați magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deșeurilor.

Declarație de conformitate

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul TRBT2400BK de la marca noastră Nedis®, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul:

nedis.ro/trbt2400bk#support

Nedis BV

De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch – The Netherlands
service@nedis.com